## 土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN200627004264

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 27/06/2020 17:20 查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: calvin 查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

本登記冊列明有關物業截至 27/06/2020 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 27/06/2020.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。

BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

## 物業資料

#### **PROPERTY PARTICULARS**

物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): D1624389

地段編號

LOT NO.: NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 6414 批約 HELD UNDER: GOVERNMENT LEASE

年期 LEASE TERM: 50 YEARS

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 09/09/2009

每年地稅 RENT PER ANNUM: -

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 78/405368

YAU CHUI COURT

KOWLOON

物業參考編號 PRN: D1624389 (27/06/2020) 第 1 頁,共 4 頁 PAGE 1 OF 4

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN200627004264

備註

REMARKS: THE ANNUAL RENT IS 3% OF THE RATEABLE VALUE FROM TIME TO TIME OF THE LOT (NKIL 6414)

#### 業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

業主姓名 NAME OF OWNER	(如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION			
CHAN WOON LING	JOINT TENANT	10102101360112 ASSIGNMENT WITH PLAN	24/09/2010	21/10/2010	\$1,588,800.00			
陳煥玲		MODIONIBNI WIII IEM						
HO FAI 何輝	JOINT TENANT							
	White DELICATION IN THE DEED OFF NEW NO. 10010201(001)							

備註 REMARKS: HO FAI DIED SEE MEM. NO. 13012201630147

### 物業涉及的**轇轕** INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
09091601510013	09/09/2009	16/09/2009	WAIVER LETTER RE SURPLUS CAR PARKING SPACES	_	-

備註 REMARKS: FROM THE DISTRICT LANDS OFFICER/KOWLOON EAST

物業參考編號 PRN: D1624389 (27/06/2020) 第 2 頁,共 4 頁 PAGE 2 OF 4

## 土地註冊處THE LAND REGISTRY

#### 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN200627004264

#### 物業涉及的轇轕

**INCUMBRANCES** 

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION		
09103000760264	29/10/2009	30/10/2009	DEED OF COST SHARING WITH PLAN	-	-		
### REMARKS: RE NKIL 6414 & NKIL 6459							
09103000760275	29/10/2009	30/10/2009	DEED OF UNDERTAKING AND INDEMNITY WITH PLAN	-	-		
#####################################							
10020102160283	08/01/2010	01/02/2010	DEED OF MUTUAL COVENANT WITH PLANS	- -	-		
10020102160294	07/08/2008	01/02/2010	CONFIRMATION OF COMPLETION CERTIFICATE FOR BLOCK B, BLOCK C, BLOCK D AND BLOCK E OF YAU CHUI COURT	-	-		
備註 REMARKS: FROM CHIEF ARCHITECT/2 (ATG) FOR DIRECTOR OF HOUSING, THE HONG KONG HOUSING AUTHORITY							
13012201630147	15/09/2012	22/01/2013	CERTIFIED COPY OF DEATH CERTIFICATE	_	-		
			備註 REMARKS: OF HO FAI	"DECEASED"			
13102400620281	17/10/2013	24/10/2013	LEGAL CHARGE	HANG SENG BANK LIMITED -	\$2,106,000.00		

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN200627004264

### 等待註冊的契約 **DEEDS PENDING REGISTRATION**

交付日期 文書日期 註冊摘要編號 DATE OF

DATE OF

文書性質

受惠各方

代價 CONSIDERATION

MEMORIAL NO. INSTRUMENT NATURE IN FAVOUR OF DELIVERY

\*\*\*\*\*\*\* 無 NIL \*\*\*\*\*\*